

Responsoria et alia ad Officium  
Hebdomadæ Sanctæ spectantia  
(Gesualdo: Iacobum Carlinum, 1611)

# Amicus meus

In coena Domini:  
responsorium iv in ij. Nocturnum

Carlo Gesualdo

Cantus

Sextus

Altus

Quintus

Tenor

Bass

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

A - mi - cus me - us os - cu - li me tra - di - dit si -

6

gno:

Quem os - cu - la - tus fu - e - ro, i - pse

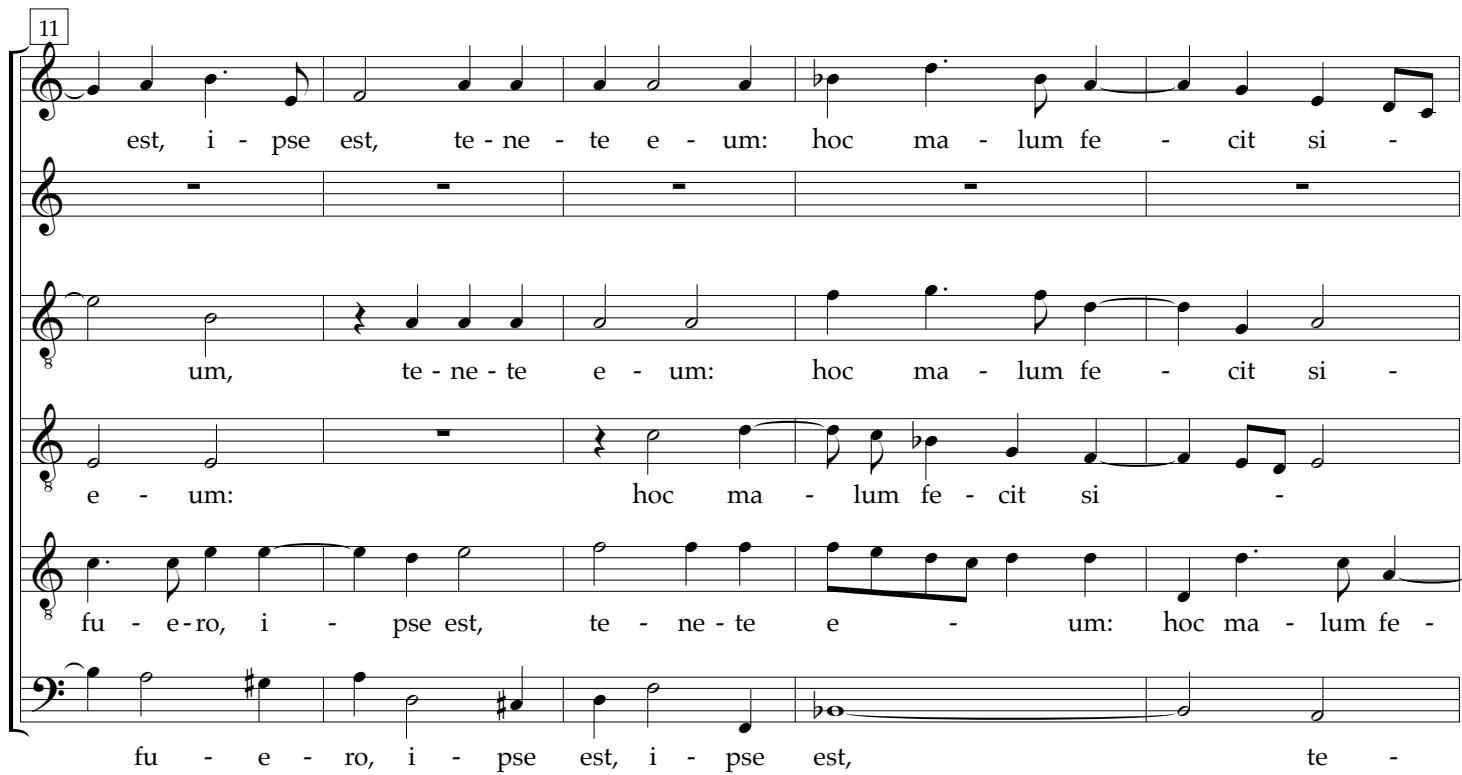
gno: Quem os - cu - la - tus fu - e - ro, i - pse est, te - ne - te e -

gno: Quem os - cu - la - tus fu - e - ro, i - pse est, i - pse est, te - ne - te

gno: Quem os - cu - la - tus

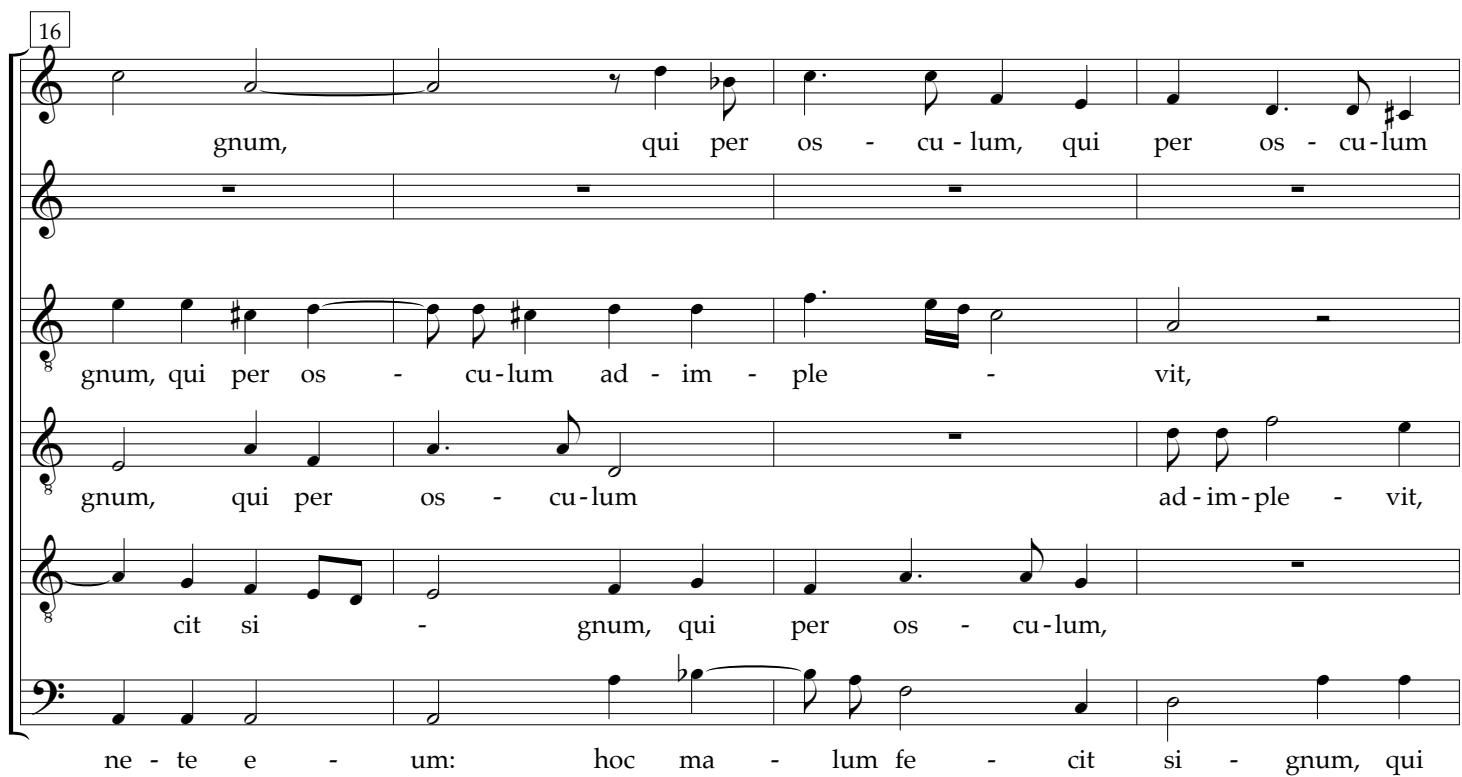
gno: Quem os - cu - la - tus

11



est, i - pse est, te - ne - te e - um: hoc ma - lum fe - cit si -  
 um, te - ne - te e - um: hoc ma - lum fe - cit si -  
 e - um: hoc ma - lum fe - cit si -  
 fu - e - ro, i - pse est, te - ne - te e - um: hoc ma - lum fe -  
 fu - e - ro, i - pse est, i - pse est, te - -

16



gnum, qui per os - cu-lum, qui per os - cu-lum - gnum, qui per os - cu-lum ad - im - ple - vit,  
 gnum, qui per os - cu-lum ad - im - ple - vit,  
 cit si - - gnum, qui per os - cu-lum,  
 ne - te e - - um: hoc ma - lum fe - cit si - - gnum, qui

20

ad-im-ple - vit  
ho - mi - ci - di - um, ad - im - ple - vit  
qui per os - cu - lum ad - im - ple - vit  
qui per os - cu - lum ad - im - ple - vit  
qui per os - cu - lum ad - im - ple - vit ho -  
per os - cu - lum ad - im - ple - vit

25

ho - mi - ci - di - um, ho - mi - ci - di - um: In - fe - lix,  
In - fe - lix,  
ho - mi - ci - di - um, ho - mi - ci - di - um: In - fe - lix,  
In - ho - mi - ci - di - um, ho - mi - ci - di - um: In - fe - lix,  
In - ho - mi - ci - di - um, ho - mi - ci - di - um: In - fe - lix,

32

in - fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis, et in  
in - fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis, et  
in-fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis,  
fe - felix, in - fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis,  
in - fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis,  
in - fe - lix prae-ter-mi - sit pre - ti-um san - gui - nis,

38

fi - ne la - que-o, la - que - o se  
in fi - ne la - que-o se su - spen -  
la - que-o, la - que - o se su - spen - dit,  
la - que-o, la - que - o se su-spen - dit, la - que - o, la -  
la - que-o, la - que-o se su - spen - dit,  
la - que - o se su-spen - dit, la - que - o, la -  
la - que - o se su-spen - dit, la - que - o

41

su-spen - dit, se su-spen - dit, la - que - o se  
 dit, la - que - o se su-spen - dit.  
 la - que - o se su-spen - dit, se que - o se su - spen - dit.  
 que - o se su - spen - dit, la - que-o, la - que - o se  
 o, la - que - o se su - spen - dit.

45

su-spen - dit. V. Bo-num e - rat e - i, si na - tus non fu - is - set ho -  
 su-spen - dit. V. Bo-num e - rat e - i, si na - tus non fu - is - set  
 V. Bo-num e - rat e - i, si na - tus non  
 su-spen - dit. V. Bo-num e - rat e - i, si na - tus non fu - is - set

51

mo il - le, ho - mo il - le.  
ho - mo il - le, ho - mo il - le.  
fu - is - set ho - mo il - le.  
set ho - mo il - le.

**Inflex.**

Amicus meus osculi me tradidit  
signo: Quem osculatus fuero, ipse  
est, tenete eum: hoc malum fecit  
signum, qui per osculum adimplevit  
homicidium: Infelix praetermisit  
preium sanguinis, et in fine laqueo  
se suspendit.  
V. Bonum erat ei, si natus non fuisset  
homo ille.

*My friend betrayed me with the sign  
of a kiss: He whom I shall have kissed  
is he: hold him: that was the wicked  
token he gave, who by a kiss committed  
murder: Unhappy one, he relinquished  
the price of blood, and in the end hanged  
himself with a noose.  
V. It would have been good for that man  
if he had never been born.*